Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme for Younger Children



FACILITATOR'S MANUAL: PART 3 OF 3:

SESSION 6 FOR YOUNGER CHILDREN: TALKING ABOUT FEELINGS

SESSION 7 FOR YOUNGER CHILDREN: SUMMARY

SESSION 8 FOR YOUNGER CHILDREN: REVIEW

Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme (PART 3) Facilitators Manual

August 2016

License for the Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme is held by Mark Tomlinson, Marguerite Marlow, Sarah Skeen, Jackie Stewart, Lynne Murray, Peter Cooper, Lucie Cluver and Lorraine Sherr via Creative Commons Attribution-No Derivatives and NonCommercial 4.0 International Public License.



The conditions of the License including the following:

- **ATTRIBUTION:** Appropriate credit must be given when using the Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme according to the Creative Commons definition, including (a) the name of the authors and attribution parties, (b) a copyright notice, (c) a license notice, (d) a disclaimer notice, and (e) a link to the material;
- **NON-COMMERCIAL:** The Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme materials are to be made available free of charge;
- NO DERIVATIVES: No changes to any Licensed Materials are allowed without prior approval. The License is applicable to any changes, adaptation, or translation of Licensed materials;

Any deviation of the terms of the License is strictly prohibited.

The authors of the Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme also request that individuals and organizations adhere to the following principles:

- **IMPLEMENTATION:** Implementation of the Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme shall only be conducted by certified facilitators. Implementers shall adhere to all protocols regarding implementation and training of the programme;
- TRAINING: Training of staff in the implementation of the Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme shall only be conducted by certified trainers and for personnel within the same organization unless permission is granted by Parenting for Lifelong Health;

• **MONITORING:** Process and outcome data collected during the implementation of the Mphatlalatsane (Early Morning Star) Book-Sharing Programme shall in principle be shared with the authors of the programme and Parenting for Lifelong Health.

Session 6 for Younger Children: Talking about Feelings

BOOK-SHARING SESSION 6 GROUP PRESENTATION

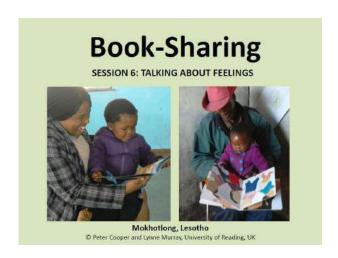
Start the session with an introductory discussion or review of the previous week:

- Ask the caregivers how they felt they got on over the previous week. Did some things go well? Did some things go not so well?
- Ask the caregivers to give specific feedback about how it went in terms of connecting words in the book to familiar things, making actions of what is happening in the book and showing it to their baby or linking what is in the book with their baby's experience? Also, do they think the baby learned new words and if so, what words?

Each of the group members should be given an opportunity to give feedback.

Session6 Slide/Card 1

Begin the session with the presentation for Session 6, accompanied by the visual slides and video materials:



Book-Sharing will help your baby:

- Concentrate
- · Learn new words
- · Learn to use books
- Feel closer to you



Books-sharing prepares children for starting school

Session6 Slide/Card 3

Remind the caregivers of the main points you told them about at the previous training session:

SUMMARY

- Book sharing should always be FUN for your baby
- Always follow your baby's lead
- Point and name things in the book and repeat this to help your baby learn new words
- Connect words in the book to familiar things (point to the book character's shirt, point to the baby's shirt)
- Make an action of what is happening in the book and show it to your baby (e.g. falling down, hugging or waving)
- Link what is in the book to your baby's experience

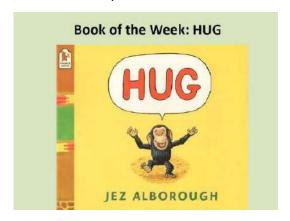
Never say "No" and never say "You are wrong" Find opportunities to praise your baby

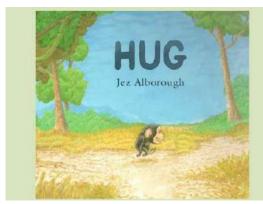
Tell the group that at the end of the session they will be taking home HUG

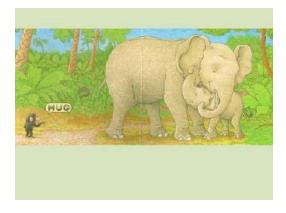
Give a brief summary of the book to the group: tell the caregivers what the book is about, and flip through the book and show some of the pictures

Book of the Week: HUG

Session6 Slide/Card 4-19

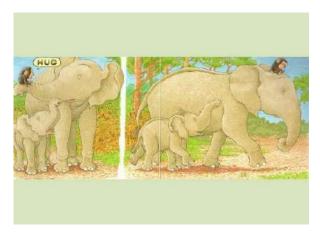








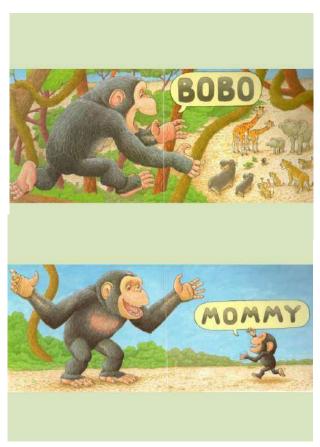




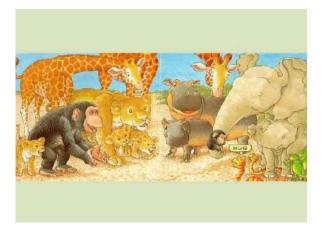




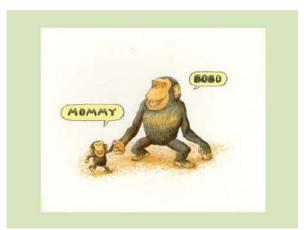












Remind the caregivers that book-sharing will be successful when they follow their baby's interest:

Follow your baby's interest

Talk about what interests your baby



When your baby shows interest in a picture or a particular part of a picture (by pointing, or patting, or just looking), you should use this interest as a chance to talk about what has attracted your baby's interest.

And that they should allow the baby to set the agenda.

Session6 Slide/Card 21

Remind the caregivers that it is important that they are always supportive when their baby says something about an object or about what is happening in the book. Tell the caregivers that if they are critical of what their baby saying, their baby will not want to speak again.

So tell caregivers it is also important that they are never critical of what their babies say:

ALWAYS BE POSITIVE

Never say "No" and never say "You are wrong" Find opportunities to praise your child

- The more supportive and encouraging you are, the more your baby will want to speak and the more they will learn.
- When your child says a word and gets the meaning right, but says it in the wrong way (e.g. "the monkey goed away"), ignore the mistake and agree with the meaning and use the correct form.
- · So you could say:

"Yes, that's right. The monkey went away."

Show the following video to illustrate this:

Session6 Slide/Card 22: VIDEO 6.1 (Always Be Positive)



Session6 Slide/Card 23

Explain to the caregivers that they can use the material in the book to make links to the baby's experience – not just to the immediate (e.g. 'that's the baby's mouth; and here is your mouth'), but also to their baby's wider experience:

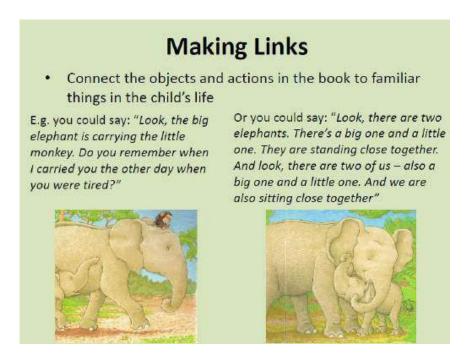
Making Links

- Connect words in the book to familiar things in your baby's world.
- For example, comparing a dog in the book to a neighbourhood dog

or...

Commenting on how what is happening in the book is like something which happened to your baby

Give them the following examples from the book of the week:



And show them the following video to illustrate making links:

Session6 Slide/Card 25: VIDEO 6.2 (Making Links)



Session6 Slide/Card 26

Explain that in this way the caregiver can help her baby understand how their own experience relates to the wider world and to the experience of other people.

Then tell the caregiver that one area where books can help their baby is in their coming to understand about feelings:

Talking about Feelings

- You should use book-sharing as an opportunity to talk to your baby about how the people in the book feel
- At first, help your baby understand the meaning of emotion words like 'happy', 'angry', 'sad', and 'scared'

Session6 Slide/Card 7

Tell the caregivers that they can also help their baby learn about different feelings by using their facial expressions and tone of voice:



Show them the following videos to illustrate this point:

Session6 Slide/Card 28:
VIDEO 6.3 (Using Voice and Face 1)

Session6 Slide/Card 29: VIDEO 6.4 (Using Voice and Face 2)





Session6 Slide/Card 30: VIDEO 6.5 (Using Face and Voice 3)

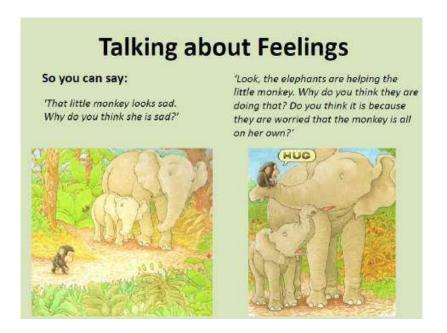
Session6 Slide/Card 31: VIDEO 6.6 (Lively Voice)





Show caregivers that they can use what is happening in the book to talk to their baby about different types of feelings, ,and why people might feel a certain way.

Give them the following examples from the book of the week:



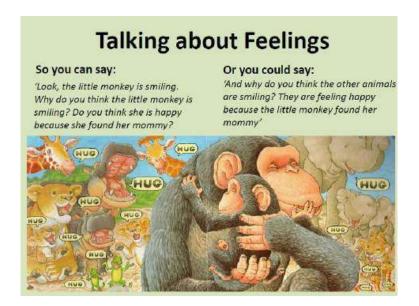
And show them the following video to illustrate this:

Session6 Slide/Card 33: VIDEO 6.7 (Talking about Feelings 1)



Session6 Slide/Card 34

Give them more examples from the book of the week:



And show another video to illustrate to the caregivers how to use the book to talk about feelings with their baby:

Session6 Slide/Card 35: VIDEO 6.8 (Talking about Feelings 2)



Session6 Slide/Card 36

Also, as explained earlier to the group, caregivers can use their face and voice to convey different feelings. Tell the caregivers that they should do this in a pretend way, so that their baby knows that they are talking about the book, and not the caregiver's own feelings.

Talking about Feelings

 Use your face and the tone of your voice to convey the feeling (i.e. happy voice; sad voice; angry voice, frightened voice)

So, if you say, "Oh no. Now she feels really sad" – you should say this using a really sad voice
Or, if you say, "She is very happy to see the little monkey" – you should say this using a really happy voice
Or, if you say "Now he is really angry at that man" - you should say this using a really angry voice

 Do it in a pretend way so that your baby knows that you're talking about the book character's feeling and not your own feelings.

Session6 Slide/Card 37

Explain that in this way the caregiver can help her baby understand more about why people feel the way they do:

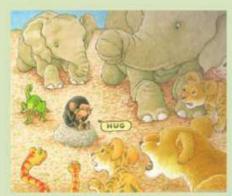
More about Feelings

You should use sharing books with your baby as an opportunity to talk about why the characters in the book feel the way they do. You could ask:

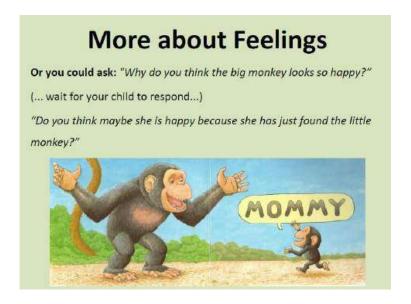
"Why do you think the little monkey looks so sad?"

(... wait for your child to respond...)

"Do you think she is sad because she can't find her mommy?"



Give them the following example from the book of the week:



Session6 Slide/Card 39

Tell the caregivers that in this way their baby will not only learn the words for different emotions, but also learn about when people feel different emotions. And they should use this opportunity to explain to their babies why people feel certain emotions.

Talking about Feelings

- When your baby knows a word, ask him/her to show it to you ('Which baby is sad?')
- When your baby can say a word ask him to say the word for you (Point and say 'How is this baby feeling?')
- Explain to your baby why the character feels the way they do (e.g. 'Why do you think this baby is scared? This baby is scared because he is frightened of the big dog'.)

Session6 Slide/Card 40

Also, as explained earlier to the group, they can use this opportunity to make links between the emotions being shown in the book to their baby's own emotions:

Making Links about Feelings

You should make links between the feelings being expressed by the characters in the book and your baby's own experience

So you could say:

"Yes. The monkey is sad because she is all on his own. Can you remember when you were last sad? What made you feel sad? Were you sad when I was cross with you this morning?"



"Do you remember I was cross this morning because I couldn't find my shoes. What things make you cross?"

Use the following video to illustrate some of these points:

Session 6 Slide 41: VIDEO 6.9 (Making Links about Feelings)



Session6 Slide/Card 42

Tell the caregivers that they should use the book to help their baby understand their own feelings by making links between the feelings in the book and the baby's own feelings:

Making Links about Feelings

- · You should make links to the baby's own experience.
- So, when you say 'he fell over and hurt his knee', you could rub the baby's knee and say 'poor baby'.
- You could also link the emotion being talked about to a previous experience of your baby. So you could say
- 'That girl is smiling because she is happy. Do remember you were happy this morning because granny came to see you'.
- This boy is crying because he is sad. Do remember you were sad yesterday because you fell over and cried'.
- 'This boy is shouting because he is angry. Do you remember daddy was angry this morning because he couldn't find his shoes'.
- This boy is hiding because he is frightened. Do remember you
 were frightened when there was thunder and lightening'

Session6 Slide/Card 43

Explain to the caregivers that, for babies who are slightly older, they can talk more about the story, not just the individual pictures in the book:

Book-Sharing with children 24-30 months

Session6 Slide/Card 44

To illustrate this point, you can talk about the book of the week – Hug – and show the caregivers how to talk more about the story rather than just the pictures in the book:

Story Structure of HUG

- The baby monkey is on his own
- · He meets pairs of animals hugging each other
- · It makes him feel he also wants a hug
- He goes with other animals looking for someone to hug
- He feels sadder and sadder as he can't find a hug

Session6 Slide/Card 45

'Hug' continued

- His mummy spots him (perhaps she has been looking for him)
- They share a big hug
- Baby monkey is happy and can enjoy hugs with other animals
- · The different animals all give each other hugs

Session6 Slide/Card 46

Tell the caregivers that by telling the story in this way, they can help their baby think about the reason for feelings, and what might happen next in the story:

Telling the Story

- Talk around the main story theme, go beyond the individual pictures
- Think with the child about the reasons for feelings
- Think with the child about what might happen next
- Link the ending to the start and the middle

Session6 Slide/Card 47

Finally, summarise the main points contained in this session:

SUMMARY

- Book sharing should always be FUN for your baby
- Always follow your baby's lead
- You can help your baby learn about feelings by talking about what the characters in the book are feeling
- Point to a picture and describe the emotion of the character (e.g.
 "That baby is laughing. He is feeling happy'. Or 'That baby is crying.
 She is feeling sad')
- Use the tone of your voice to convey the feeling (i.e. happy voice; sad voice; angry voice; frightened voice)
- Link the emotions shown by the characters in the book to your baby's
 experience of their own emotions and the emotions of other people
 in their lives (e.g. "That baby is laughing because she is happy; like
 you were laughing and happy this morning when you were playing
 with your sister")

Find opportunities to praise your child

Always be supportive and encouraging and never be critical

End with the book of the week. Get the members of the group to make suggestions of what

might catch their baby's interest and what they might talk about.

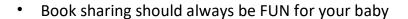
INDIVIDUAL SESSION

In a private space, each caregiver gets a turn to share the book of the week with his/her child, in the presence of the facilitator.

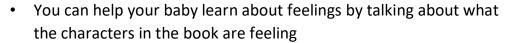
Caregivers receive their 'Take Home Card of the Week' (see below) and they leave with the book of the week.

Session 6 Take Home Card

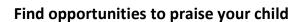
SESSION 6







- Point to a picture and describe the emotion of the character (e.g.
 "That baby is laughing. He is feeling happy'. Or 'That baby is
 crying. She is feeling sad')
- Use the tone of your voice to convey the feeling (i.e. happy voice; sad voice; angry voice; frightened voice)
- Link the emotions shown by the characters in the book to your baby's experience of their own emotions and the emotions of other people in their lives (e.g. "That baby is laughing because she is happy; like you were laughing and happy this morning when you were playing with your sister")



Always be supportive and encouraging and never be critical



Session 7 for Younger Children: Summary

BOOK-SHARING SESSION 7 GROUP PRESENTATION

Start the session with an introductory discussion or review of the previous week:

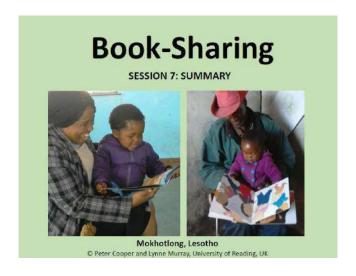
- Ask the caregivers how they felt they got on over the previous week. Did some things go well? Did some things go not so well?
- Ask the caregivers to give specific feedback about how it went in terms of describing emotions in the book to their baby; talking about the book character's feelings; using their tone of voice to convey feelings and linking the emotions in the book to their baby's experience? Also, do they think the baby learned new words and if so, what words?

Each of the group members should be given an opportunity to give feedback.

For session 7, the video material used in this session should be a collection of clips of the participants themselves enacting optimal book-sharing behaviours – i.e. recordings of the individual sessions of the previous 6 weeks. This serves as a valuable tool to illustrate their progress over the course of the program.

Session 7 Slide/Card 1

Begin the session with the presentation for Session 7, accompanied by the visual slides and video materials:



Remind the caregivers that book-sharing will be successful when they follow their baby's interest:

Follow the baby's interest

Talk about what interests the baby



When your baby shows interest in a picture or a particular part of a picture (by pointing, or patting, or just looking), you should use this as a chance to talk about what has attracted your baby's interest

Session 7 Slide/Card 3

So, see what you baby is looking at, or touching, and talk about it. For example, if your baby is looking at a picture of a baby, you could say 'That's a baby. The baby is waving'.

Remind the caregiver that it is their baby who must set the pace of book-sharing:

Follow the baby's interest

- Allow the baby to set the speed of book-sharing
- Give your baby time to explore and enjoy the pictures
- If the baby starts to lose interest, suggest turning the page

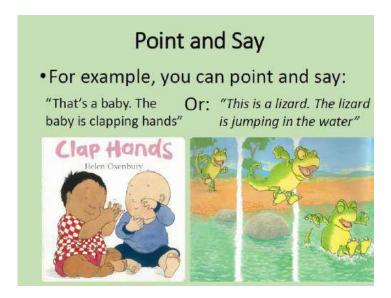
Remind the caregivers that it is also important when they are sharing a book with their babies that they speak with a lively voice, as this will help to keep the baby's attention on the book.



Session 7 Slide/Card 5

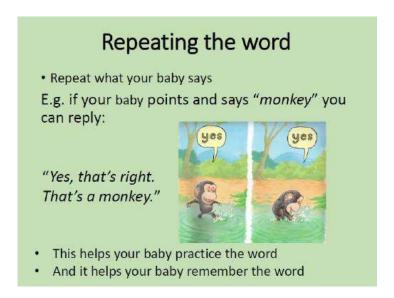
Remind the caregivers that to help their baby learn a word, they should point to an object in the book and they should say the word. This will help their baby learn new words:





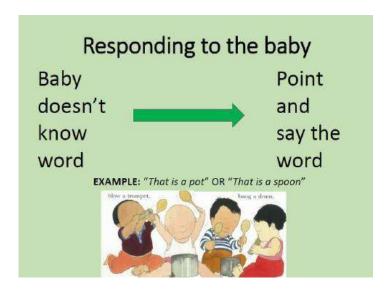
Session 7 Slide/Card 7

And tell them that babies learn well if things are repeated. So they should say the word, and then repeat it several times:

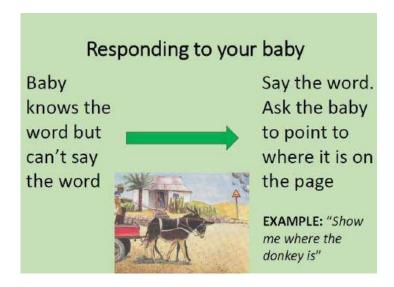


Session 7 Slide/Card 8

Tell the caregivers if they think their baby does not know a word, they should point to the object and say the word. Remind the caregivers to look for opportunities elsewhere in the book to say the word:

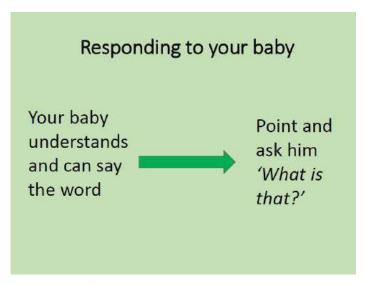


Then tell the caregivers that if the baby knows the meaning of a word, but can't say it, they should ask the baby to point to it:



Session 7 Slide/Card 10

Tell the caregivers that if their baby knows a word and can say that word, they should give their baby the opportunity to say the word and point to it. Remind the caregivers that they can do so by asking their baby "what's that?" for words that the baby understands and can say:

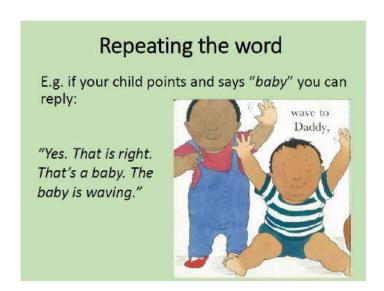


So they should say the word, and then repeat it several times:

Repeating the word

- If your baby says a word, repeat what the baby says
- This helps your baby practice the word
- And it helps your baby remember the word

Session 7 Slide/Card 12



Tell caregivers that it is important that they are always supportive when their baby says something about an object or about what is happening in the book.

By being supportive they will encourage their baby to keep talking about the book:

ALWAYS BE POSITIVE

 The more supportive and encouraging you are, the more your baby will want to speak and the more they will learn

Never say "No" and never say "You are wrong" Find opportunities to praise your baby

 If you ask "Where is the baby?" and your baby points to it, you could say:

"That's right. Well done! That is a baby"

Session 7 Slide/Card 14

Remind the caregivers that if they are critical of what their baby saying, their baby will not want to speak again. So tell caregivers it is also important that they are never critical of what their babies say:

ALWAYS BE POSITIVE

- So never say "no" or "no, you are wrong" because your baby will get discouraged and not want to talk.
- When your baby says a word, but says it in the wrong way (e.g. "poon" instead of "spoon"), ignore the mistake and use the correct form
- So you could say:

"Yes, that's right. That is a spoon."

Session 7 Slide/Card 15

Another thing to do is to point at something in the book and relate it to the baby's immediate experience or things that the baby know:

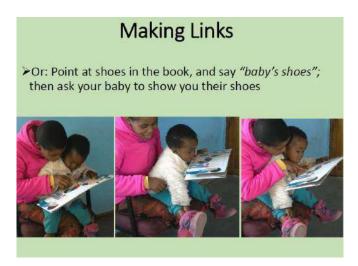
Making Links

- Connect words in the book to familiar things
- point at a child's shirt in the book, and say 'child's shirt'; then point at your baby's shirt, and say 'your shirt'; then point at your shirt and say 'mummy's shirt.

Session 7 Slide/Card 16

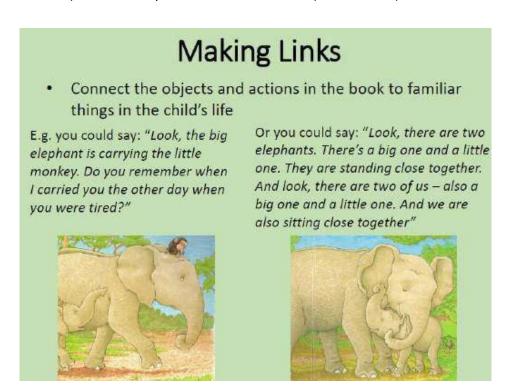
For example, tell the caregivers that they can point to the shirt of the child in the book and say "child's shirt". They can then point to their baby's shirt and say "your shirt". They could also point to their own shirt and say "mummy's shirt" (or daddy or granny). Tell the caregivers that they can also point out to their baby if the clothing in the book is the same colour of the baby's clothing:



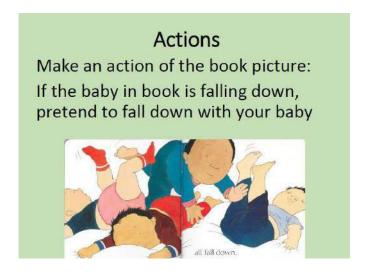


Session 7 Slide/Card 18

Explain to the caregivers that they can use the material in the book to make links to the baby's experience – not just to the immediate (e.g. 'that's the baby's mouth; and here is your mouth'), but also to their baby's wider experience:



Remind the caregivers that they should enact actions from the book with their child:



Session 7 Slide/Card 20



Session 7 Slide/Card 21

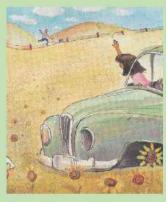
Remind the caregivers that they must use what is in the books and what the baby is attending to, to make links with baby's experience:

Experiences

Link experiences in the book to your child's own experience

If the child in the book is waving, you could talk about your baby waving. You could say:

"Look, they are waving. We wave to daddy when he goes to work in the morning"

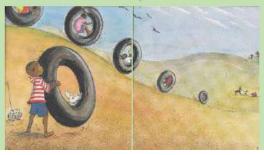


Session 7 Slide/Card 22

Experiences

 If the children in the book are playing, you could talk about your baby playing with friends

You could say: "Look, these children are playing with the tyres. Do you remember when you played with the tyres on the hill outside our house the other day?"



Session 7 Slide/Card 23

Then tell the caregiver that one area where books can help their baby is in their coming to understand about feelings:

Talking about Feelings

- You should use book-sharing as an opportunity to talk to your baby about how the people in the book feel
- At first, help your baby understand the meaning of emotion words like 'happy', 'angry', 'sad', 'scared'

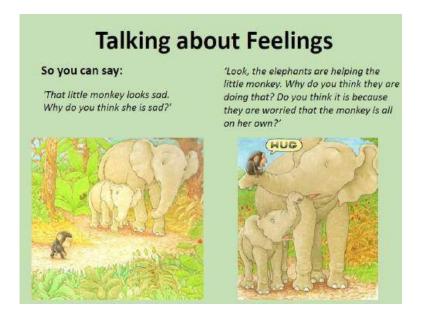
Session 7 Slide/Card 24

Tell the caregivers that they can also help their baby learn about different feelings by using their facial expressions and tone of voice:



Session 7 Slide/Card 25

Show caregivers that they can use what is happening in the book to talk to their baby about different types of feelings, and why people might feel a certain way.



Remind the caregivers that they can use their face and voice to convey different feelings. Tell the caregivers that they should do this in a pretend way, so that their baby knows that they are talking about the book, and not the caregiver's own feelings:

Talking about Feelings

 Use your face and the tone of your voice to convey the feeling (i.e. happy voice; sad voice; angry voice, frightened voice)

So, if you say, "Oh no. Now she feels really sad" – you should say this using a really sad voice
Or, if you say, "She is very happy to see the little monkey" – you should say this using a really happy voice

Or, if you say "Now he is really angry at that man" - you should say this using a really angry voice

 Do it in a pretend way so that your baby knows that you're talking about the book character's feeling and not your own feelings.

Session 7 Slide/Card 27

Tell the caregivers that they should use the book to help their baby understand their own feelings by making links between the feelings in the book and the baby's own feelings:

Making Links about Feelings

You should make links between the feelings being expressed by the characters in the book and your baby's own experience

So you could say:

"Yes. The monkey is sad because she is all on his own. Can you remember when you were last sad? What made you feel sad? Were you sad when I was cross

with you this morning?'



"Do you remember I was cross this morning because I couldn't find my shoes. What things make you cross?"

Session 7 Slide/Card 28

Then summarise the main points covered over the previous six weeks, and that were revised here:

SUMMARY (1)

- · Book-sharing should always be FUN for your baby
- · Always follow your baby's lead
- Give your baby freedom with holding the book, turning the pages, going backwards or biting the book
- Notice what your baby is looking at and talk about it with him/her
- Stop when your baby is tired or has lost interest
- Your baby will learn new words by you pointing and naming
- Point and name things in the book and repeat this

Never say "No" and never say "You are wrong" Find opportunities to praise your baby

SUMMARY (2)

- Connect words in the book to familiar things (point to monkey's mouth, point to baby's mouth)
- Make an action of what is happening in the book and show it to your baby (e.g. falling down, hugging or waving)
- Link what is in the book to your baby's experience
- You can help your baby learn about feelings by talking about what the characters in the book are feeling
- Use the tone of your voice to convey the feeling (i.e. happy voice; sad voice; angry voice; frightened voice)
- Link the emotions shown by the characters in the book to your baby's experience of their own emotions and the emotions of other people in their lives

Never say "No" and never say "You are wrong" Find opportunities to praise your baby

INDIVIDUAL SESSIONS

In a private space, each caregiver gets a turn to share a book with his/her child, in the presence of the facilitator. For this session, let the child select his/her favourite book from the previous 6 weeks.

Session 8 for Younger Children: Review

Sessions 8 is a review session, using more videos of the caregivers who have been receiving the training as the examples of good practice. These examples could cover the following principles:

- Giving the baby freedom with the book
- Following the baby's lead
- Lively voice
- Point and say new words
- Repeating words that the baby knows
- Asking the baby to point to words that he/she knows
- Praising the baby and being positive
- Making Links
- Actions and experiences
- Talking about feelings
- Using your voice and tone of voice to convey different feelings
- Making links about feelings
- Telling the story

As there is no formal group presentation, facilitators are able to spend more individual time with caregivers and their children working on each dyad's specific needs.

As Session 8 is the last session, the facilitator needs to encourage the group to think about ways in which they themselves can keep the programme going. Ideally, the group would continue to convene on a regular basis, discuss their book-sharing experiences and continue to exchange books amongst the group's members after the 8-week program has concluded. The groups need to identify the strategies that will work best for them, such as electing a caregiver to act as the new leader of the group or deciding on a place to continue meeting and keep the books.

After this discussion, each child receives his/her 6 books to take home and keep.